Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 26. august 2010

om import til Unionen af sæd, æg og embryoner fra dyr af hestefamilien for så vidt angår lister over sædopsamlingsstationer og sædbanker, embryoopsamlings- og embryoproduktionshold samt krav vedrørende udstedelse af certifikater

(meddelt under nummer K(2010) 5781)

(EØS-relevant tekst)

(2010/471/EU)

(EUT L 228 af 31.8.2010, s. 52)

Berigtiget ved:

►**C1** Berigtigelse, EUT L 174 af 13.6.2014, s. 84 (2010/471/EU)

▼B

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 26. august 2010

om import til Unionen af sæd, æg og embryoner fra dyr af hestefamilien for så vidt angår lister over sædopsamlingsstationer og sædbanker, embryoopsamlings- og embryoproduktionshold samt krav vedrørende udstedelse af certifikater

(meddelt under nummer K(2010) 5781)

(EØS-relevant tekst)

(2010/471/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som omhandlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF [1], særlig artikel 17, stk. 2, litra b), artikel 17, stk. 3, artikel 18, stk. 1, første led, og artikel 19, hovedet, og litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved direktiv 92/65/EØF er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser for import til Unionen af sæd, æg og embryoner fra dyr af hestefamilien (i det følgende benævnt »varerne«). Direktivet indeholder bestemmelser om, at kun varer, der kommer fra et tredjeland eller dele af et tredjeland, der er opført på en liste over tredjelande, der er opstillet i overensstemmelse med dette direktiv, og som ledsages af et sundhedscertifikat, der svarer til et standardcertifikat, der ligeledes udfærdiges i overensstemmelse med direktivet, kan importeres til Unionen. Sundhedscertifikatet skal attestere, at varerne kommer fra godkendte sædopsamlingsstationer og sædbanker eller embryoopsamlings- og embryoproduktionshold, der giver garantier, som mindst svarer til dem, der er fastsat i kapitel I i bilag D til det pågældende direktiv.

(2) Ved Kommissionens beslutning 2004/211/EF af 6. januar 2004 om listen over tredjelande og dele af tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader import af levende dyr af hestefamilien samt sæd, æg og embryoner fra dyr af hestefamilien [2] er der fastsat en liste over tredjelande eller dele heraf, hvorfra medlemsstaterne tillader import af varerne. Af hensyn til sammenhængen og overensstemmelsen i EU-lovgivningen bør der i denne afgørelse tages hensyn til denne liste.

(3) Ved direktiv 92/65/EØF, som ændret ved Rådets direktiv 2008/73/EF [3], blev der indført en forenklet procedure for udarbejdelse af lister over sædopsamlingsstationer og sædbanker, embryoopsamlings- og embryoproduktionshold i tredjelande, som er godkendt til import af varerne til Unionen.

[1] EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54.
[2] EUT L 73 af 11.3.2004, s. 1.
[3] EUT L 219 af 14.8.2008, s. 40.

▼B

(4) Ved bilag D til direktiv 92/65/EØF, som ændret ved forordning (EU) nr. 176/2010 ([1]), er der fastsat visse nye krav vedrørende varerne, som finder anvendelse fra den 1. september 2010. Der indføres bestemmelser for sædbanker samt nærmere betingelser vedrørende godkendelse af og tilsyn med disse. Bilaget indeholder ligeledes nærmere betingelser vedrørende godkendelse af og tilsyn med embryoopsamlings- og embryoproduktionshold, opsamling og behandling af in vivo-producerede embryoner samt fremstilling og behandling af in vitro-befrugtede embryoner og mikromanipulerede embryoner. Betingelserne vedrørende dyr af hestefamilien, der anvendes som donorer af sæd, æg og embryoner, og betingelserne i Rådets direktiv 2009/156/EF af 30. november 2009 om dyresundhedsmæssige betingelser for enhovede dyrs bevægelser og indførsel af enhovede dyr fra tredjelande ([2]) ændres også.

(5) Det er derfor nødvendigt at fastsætte nye standardsundhedscertifikater til brug ved import til Unionen af varerne, idet der tages hensyn til de ændringer af direktiv 92/65/EØF, der er indført ved direktiv 2008/73/EF og forordning (EU) nr. 176/2010.

(6) Endvidere bør der fastsættes bestemmelser for import til Unionen af bestående lagre af varer, som opfylder kravene i direktiv 92/65/EØF, der blev fastsat, inden de ændringer, der blev indført ved forordning (EU) nr. 176/2010, trådte i kraft. Det er derfor nødvendigt at fastsætte separate standardsundhedscertifikater for import af sendinger af varer, der er opsamlet eller fremstillet, behandlet og opbevaret i overensstemmelse med bilag D til direktiv 92/65/EØF inden den 1. september 2010.

(7) På grund af varernes evne til at blive langtidsopbevaret er det umuligt på nuværende tidspunkt at fastsætte en frist for, hvornår de bestående lagre skal være opbrugt. Det er derfor ikke muligt at fastsætte en frist for, hvornår de pågældende standardsundhedscertifikater ikke længere vil skulle anvendes for de bestående lagre.

(8) Ved denne afgørelse bør der endvidere, for at sikre fuld sporbarhed for varerne, fastlægges standardsundhedscertifikater til brug ved import til Unionen af sæd fra dyr af hestefamilien, der opsamles på godkendte sædopsamlingsstationer og afsendes fra en godkendt sædbank, uanset om sidstnævnte er en del af en sædopsamlingsstation, der er godkendt under et andet godkendelsesnummer.

(9) Af hensyn til sammenhængen i og forenklingen af EU-lovgivningen bør standardsundhedscertifikaterne til brug ved import af varerne tage hensyn til Kommissionens beslutning 2007/240/EF ([3]), som indeholder bestemmelser om, at de forskellige veterinær-, sundheds- og hygiejnecertifikater, der kræves for levende dyr, sæd, embryoner, æg og animalske produkter, der føres ind i Unionen, udformes på grundlag af de standardveterinærcertifikater, der er angivet i bilag I til nævnte beslutning.

(10) Endvidere bør sendinger af varerne, der importeres til Unionen fra Schweiz, ledsages af sundhedscertifikater, der udfærdiges i overensstemmelse med de standardcertifikater, der anvendes til handel inden for Unionen med sæd, æg og embryoner fra dyr af hestefamilien, og som er fastsat i Kommissionens afgørelse 2010/470/EU af 26. august 2010 om standardsundhedscertifikater til brug ved handel inden for Den Europæiske Union med sæd, æg og embryoner fra dyr af heste-, fåre- og gedearter samt med æg og embryoner fra svin ([4]), med de ændringer, der er angivet i

([1]) EUT L 52 af 3.3.2010, s. 14.
([2]) EUT L 192 af 23.7.2010, s. 1.
([3]) EUT L 104 af 21.4.2007, s. 37.
([4]) Se side 15 i denne EUT.

▼B

kapitel IX(B), punkt 8 og 9, i appendiks 2 til bilag 11 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund, som blev godkendt ved afgørelse 2002/309/EF, Euratom truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund ([1]).

(11) Ved anvendelsen af nærværende afgørelse bør der tages hensyn til de særlige krav vedrørende udstedelse af certifikater og de standardsundhedserklæringer, som kan fastsættes i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Canadas regering om sundhedsforanstaltninger til beskyttelse af folke- og dyresundheden i samhandelen med levende dyr og animalske produkter ([2]) som godkendt ved Rådets afgørelse 1999/201/EF ([3]).

(12) Ved anvendelsen af nærværende afgørelse bør der tages hensyn til de særlige krav vedrørende udstedelse af certifikater og de standardsundhedserklæringer, som kan fastsættes i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter ([4]) som godkendt ved Rådets afgørelse 97/132/EF ([5]).

(13) Af hensyn til klarheden i EU-lovgivningen er det nødvendigt at ophæve de EU-retsakter, hvori der i øjeblikket fastsættes krav vedrørende udstedelse af certifikater til brug ved import til Unionen af varerne. Derfor bør Kommissionens beslutning 96/539/EF af 4. september 1996 om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat for indførsel til EF af hingstesæd ([6]) og Kommissionens beslutning 96/540/EF af 4. september 1996 om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat for indførsel til EF af æg og embryoner fra heste ([7]) ophæves.

(14) Kommissionens beslutning 2004/616/EF af 26. juli 2004 om listen over godkendte sædopsamlingsstationer for indførsel af hingstesæd fra tredjelande ([8]) er nu forældet og bør ophæves.

(15) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Genstand

Ved denne afgørelse fastsættes der visse dyresundhedsmæssige betingelser vedrørende import til Unionen af sæd, æg og embryoner fra dyr af hestefamilien.

Der fastsættes endvidere standardsundhedscertifikater til brug ved import til Unionen af disse varer.

([1]) EFT L 114 af 30.4.2002, s. 1.
([2]) EFT L 71 af 18.3.1999, s. 3.
([3]) EFT L 71 af 18.3.1999, s. 1.
([4]) EFT L 57 af 26.2.1997, s. 5.
([5]) EFT L 57 af 26.2.1997, s. 4.
([6]) EFT L 230 af 11.9.1996, s. 23.
([7]) EFT L 230 af 11.9.1996, s. 28.
([8]) EUT L 278 af 27.8.2004, s. 64.

▼B

Artikel 2

Import af sæd

Medlemsstaterne tillader import af sendinger af hingstesæd, forudsat at de opfylder følgende betingelser:

a) De kommer fra de tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført i henholdsvis kolonne 2 og 4 i bilag I til beslutning 2004/211/EF, og hvorfra det fast er tilladt at importere registrerede heste, registrerede dyr af hestefamilien eller avls- og brugsdyr af hestefamilien.

b) De kommer fra en godkendt sædopsamlingsstation eller sædbank, der er opført på en liste i overensstemmelse med artikel 17, stk. 3, litra b), i direktiv 92/65/EØF.

c) De ledsages af et sundhedscertifikat, der er udfærdiget i overensstemmelse med et af følgende standardcertifikater i del 2 i bilag I og udfyldt i overensstemmelse med de forklarende bemærkninger i del 1 i bilag I:

   i) STANDARDCERTIFIKAT 1, som fastsat i afsnit A, til brug ved sendinger af sæd, der er opsamlet efter den 31. august 2010 og afsendt fra den godkendte sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra.

   ii) STANDARDCERTIFIKAT 2, som fastsat i afsnit B, til brug ved sendinger af lagre af sæd, der er opsamlet, behandlet og opbevaret inden den 1. september 2010 og afsendt efter den 31. august 2010 fra den godkendte sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra.

   iii) STANDARDCERTIFIKAT 3, som fastsat i afsnit C, til brug ved sendinger af sæd og lagre af sæd, jf. nr. i) og ii), som afsendes fra en godkendt sædbank.

   Hvis der imidlertid er fastsat særlige krav vedrørende udstedelse af certifikater i bilaterale aftaler mellem Den Europæiske Union og tredjelande, gælder disse krav.

d) De opfylder de krav, der er fastsat i det i litra c) omhandlede sundhedscertifikat.

Artikel 3

Import af æg og embryoner

Medlemsstaterne tillader import af sendinger af æg og embryoner fra dyr af hestefamilien, forudsat at de opfylder følgende betingelser:

a) De kommer fra de tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført i henholdsvis kolonne 2 og 4 i bilag I til beslutning 2004/211/EF, og hvorfra det fast er tilladt at importere registrerede heste, registrerede dyr af hestefamilien eller avls- og brugsdyr af hestefamilien.

b) De kommer fra et godkendt embryoopsamlings- eller embryoproduktionshold, der er opført på en liste i overensstemmelse med artikel 17, stk. 3, litra b), i direktiv 92/65/EØF.

c) De ledsages af et sundhedscertifikat, der er udfærdiget i overensstemmelse med det standardsundhedscertifikat, der er fastsat i del 2 i bilag II, og udfyldt i overensstemmelse med de forklarende bemærkninger i del 1 i bilag II.

▼B

Hvis der imidlertid er fastsat særlige krav vedrørende udstedelse af certifikater i bilaterale aftaler mellem Den Europæiske Union og tredjelande, gælder disse krav.

d) De opfylder de krav, der er fastsat i det i litra c) omhandlede sundhedscertifikat.

Artikel 4

Almindelige betingelser vedrørende transport af sendinger af sæd, æg og embryoner til Den Europæiske Union

1. Sendinger af sæd, æg og embryoner må ikke transporteres i samme beholder som andre sendinger af sæd, æg og embryoner, der:

a) ikke er bestemt til indførsel til Unionen eller

b) har en lavere sundhedsstatus.

2. Under transporten til Unionen skal sendinger af sæd, æg og embryoner anbringes i lukkede og forseglede beholdere, og plomben må ikke brydes under transporten.

Artikel 5

Ophævelser

Beslutning 96/539/EF, 96/540/EF og 2004/616/EF ophæves.

Artikel 6

Anvendelse

Denne afgørelse anvendes fra den 1. september 2010.

Artikel 7

Adressater

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

▼B

BILAG I

Standardsundhedscertifikat til brug ved import af hingstesæd

DEL 1

Forklarende bemærkninger til certifikatudstedelse

a) Den kompetente myndighed i eksporttredjelandet udsteder sundhedscertifikater baseret på standardcertifikaterne i del 2 i bilag II.

Hvis bestemmelsesmedlemsstaten forlanger supplerende certifikatudstedelseskrav opfyldt, skal der i det originale sundhedscertifikat indsættes erklæringer til attestering af, at disse krav er opfyldt.

b) Originaleksemplaret af sundhedscertifikatet skal bestå af et enkelt ark papir, eller det skal, hvis der kræves mere tekst, være udformet således, at alle de nødvendige ark udgør et samlet hele og ikke kan skilles ad.

c) Hvis det i standardsundhedscertifikatet er angivet, at ikke relevante erklæringer skal overstreges, kan de erklæringer, der ikke er relevante, overstreges, paraferes og stemples af certifikatudstederen eller helt slettes fra certifikatet.

d) Sundhedscertifikatet skal udfærdiges på mindst ét af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor det grænsekontrolsted, hvor sendingen føres ind i Den Europæiske Union, ligger, og i bestemmelsesmedlemsstaten. Disse medlemsstater kan dog tillade, at certifikatet udfærdiges på det officielle sprog i en anden medlemsstat, eventuelt vedlagt en officiel oversættelse.

e) Hvis certifikatet vedhæftes yderligere ark papir med henblik på identifikation af enkeltprodukter i sendingen (rubrik I.28 i standardsundhedscertifikatet), skal disse ark også betragtes som en del af det originale sundhedscertifikat, og hvert af disse ark forsynes med certifikatudstederens underskrift og stempel.

f) Hvis sundhedscertifikatet med vedhæftede skemaer som nævnt i litra e) består af mere end én side, skal hver side nederst på siden pagineres (sidetal af samlet sidetal) og øverst på siden forsynes med certifikatets referencenummer som tildelt af den kompetente myndighed.

g) Det originale sundhedscertifikat skal udfyldes og underskrives af embedsdyrlægen den sidste arbejdsdag før, sendingen læsses til eksport til Den Europæiske Union. Eksporttredjelandets kompetente myndighed sørger for, at der følges samme regler for udfærdigelse af certifikater som dem, der er fastsat i Rådets direktiv 96/93/EF ([1]).

Embedsdyrlægens underskrift og stempel skal have en anden farve end sundhedscertifikatets trykte tekst. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.

h) Det originale certifikat skal ledsage sendingen til det grænsekontrolsted, hvor den føres ind i Den Europæiske Union.

i) Certifikatets referencenummer, jf. rubrik I.2 og punkt II.a i standardsundhedscertifikatet, udstedes af den kompetente myndighed i eksporttredjelandet.

([1]) EFT L 13 af 16.1.1997, s. 28.

▼B

DEL 2

Afsnit A

STANDARDCERTIFIKAT 1 — Standardsundhedscertifikat til brug ved import af sendinger af hingstesæd, der er opsamlet, behandlet og/eller opbevaret i overensstemmelse med Rådets direktiv 92/65/EØF efter den 31. august 2010 og afsendt fra den godkendte sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra

LAND: **Veterinærcertifikat til brug ved import til EU**

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen

I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a.
		I.3. Central kompetent myndighed	
		I.4. Lokal kompetent myndighed	
I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.		I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.	
I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelses-region	Kode
I.9. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.10. Bestemmelses-region	Kode
I.11. Oprindelsessted Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse		I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr.	
I.13. Indladningssted		I.14. Dato for afgang	
I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU	
		I.17.	
I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (KN-kode) **05 11 99 85**	
		I.20. Mængde	
I.21.		I.22. Antal kolli	
I.23. Plombenr./containernr.		I.24.	
I.25. Varer attesteret til: Kunstig avl ☐			
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO-kode		I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐	

I.28. Identifikation af varerne

Art (videnskabeligt navn)	Race	Donors identitet	Opsamlingsdato	Centrets godkendelsesnr.	Mængde

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit A**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

Part II: Attest

Undertegnede embedsdyrlæge i eksportlandet ([2]) .....
(eksportland)

bekræfter hermed følgende:

II.1. Sædopsamlingsstationen ([3]), hvor ovenfor beskrevne sæd til eksport til Den Europæiske Union er opsamlet, behandlet og opbevaret, er godkendt og under tilsyn af den kompetente myndighed i overensstemmelse med betingelserne i kapitel I, afsnit I, punkt 1, og kapitel I, afsnit II, punkt 1, i bilag D til direktiv 92/65/EØF.

II.2. I de sidste 30 dage før første opsamling af ovenfor beskrevne sæd frem til datoen for afsendelse af den friske eller nedkølede sæd eller frem til udløbet af opbevaringsperioden for frossen sæd på 30 dage har sædopsamlingsstationen:

II.2.1. ligget i eksportlandet, eller, hvis der er tale om regionalisering i henhold til artikel 13 i direktiv 2009/156/EF ([8]), i den del af eksportlandets område ([1]), som:

— ikke er blevet betragtet som angrebet af ▶[1] afrikansk hestepest ◀ i henhold til artikel 5, stk. 2, litra a) og b), i direktiv 2009/156/EF

— har været frit/fri for venezuelansk hesteencephalitis i to år

— har været frit/fri for snive og dourine i seks måneder

II.2.2. opfyldt kravene til bedrifter i artikel 4, stk. 5, i direktiv 2009/156/EF og navnlig

([1]) enten [II.2.2.1. ikke alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller slået ned, og bedriften har været fri for:

— alle former for hesteencephalitis i mindst seks måneder fra den dato, hvor de inficerede dyr blev slagtet

— equin infektiøs anæmi i mindst den periode, der er nødvendig for at opnå et negativt resultat af en agar-gel-immunodiffusionsprøve (Coggins-test), udført på prøver, der er taget efter slagtning af de inficerede dyr ved to lejligheder med tre måneders mellemrum på hvert af de tilbageværende dyr

— vesikulær stomatitis i mindst seks måneder efter det sidste registrerede tilfælde

— rabies i mindst en måned efter det sidste registrerede tilfælde

— miltbrand i mindst 15 dage fra det sidste registrerede tilfælde]

([1]) eller [II.2.2.1. alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller slået ned og lokalerne desinficeret, og bedriften har i mindst 30 dage været fri for alle former for hesteencephalitis, vesikulær stomatitis og rabies eller 15 dage i forbindelse med miltbrand, fra det tidspunkt hvor lokalerne efter destruktion af dyrene var blevet tilfredsstillende desinficeret]

II.2.3. omfattet dyr af hestefamilien, der var frie for kliniske tegn på equin viral arteritis og kontagiøs equin metritis.

II.3. Før indsættelsen på sædopsamlingsstationen har donorhingstene og eventuelle andre dyr af hestefamilien:

II.3.1. i tre måneder (eller siden indsættelsen, hvis de er blevet importeret direkte fra en EU-medlemsstat i tremåneders periode) til stadighed opholdt sig i eksportlandet, eller, hvis der er tale om regionalisering i henhold til artikel 13 i direktiv 2009/156/EF, i den del af eksportlandets område, som i denne periode:

— ikke blev betragtet som angrebet af ▶[2] afrikansk hestepest ◀ i henhold til artikel 5, stk. 2, litra a) eller b), i direktiv 2009/156/EF

▶[1] [2] C1

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit A**

II. Sundhedsoplysninger			II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.
		— har været frit/fri for venezuelansk hesteencephalitis i mindst to år		
		— har været frit/fri for snive og dourine i mindst seks måneder		
(1) enten	[II.3.2.	oprindelse i eksportlandet, som på tidspunktet for indsættelsen på opsamlingsstationen, har været frit for vesikulær stomatitis (VS) i seks måneder]		
(1) eller	[II.3.2.	været underkastet en undersøgelse for vesikulær stomatitis (VS) ved en virusneutralisationsprøve på en blodprøve taget (4) inden for 14 dage forud for indsættelsen på stationen med negativt resultat ved en serumfortynding på 1:12]		
	II.3.3.	oprindelse på bedrifter, der på tidspunktet for indsættelsen på stationen opfyldte kravene i punkt II.2.2.		
II.4.	Ovenfor beskrevne sæd er opsamlet fra donorhingste, der:			
	II.4.1.	ikke har vist kliniske tegn på infektiøse eller smitsomme sygdomme på tidspunktet for indsættelse på stationen og den dag, hvor sæden blev opsamlet		
	II.4.2.	i 30 dage inden sædopsamlingen har opholdt sig på bedrifter, hvor ingen dyr af hestefamilien har vist kliniske tegn på equin viral arteritis eller kontagiøs equin metritis i den pågældende periode		
	II.4.3.	ikke har været anvendt til bedækning i mindst 30 dage inden datoen for første sædopsamling og fra datoen for den første undersøgelse som omhandlet i punkt II.4.5.1, II.4.5.2 og/eller II.4.5.3 til slutningen af opsamlingsperioden		
	II.4.4.	er blevet underkastet følgende undersøgelser, som mindst opfylder betingelserne i det relevante kapitel i OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, og som er udført på prøver, der er udtaget i overensstemmelse med et af de programmer, der er anført i punkt II.4.5, på et laboratorium, der er anerkendt af den kompetente myndighed:		
	(1) (5) enten	[II.4.4.1. en agar-gel-immunodiffusionsprøve (Coggins-test) for equin infektiøs anæmi (EIA) med negativt resultat]		
	(1) (5) eller	[II.4.4.1. en ELISA for equin infektiøs anæmi (EIA) med negativt resultat]		
og	*(1) enten*	[II.4.4.2. en serumneutralisationsprøve for equin viral arteritis (EVA) med negativt resultat ved en serumfortynding på 1:4]		
	(1) eller	[II.4.4.2. en virusisolationsprøve for equin viral arteritis (EVA), udført med negativt resultat på en aliquot af hele donorhingstens sæd]		
og		II.4.4.3. en agensidentifikationstest for kontagiøs equin metritis (CEM), udført ved to lejligheder på prøver indsamlet med syv dages mellemrum ved isolering af *Taylorella equigenitalis* efter dyrkning i 7-14 dage fra præejakulationsvæske eller en sædprøve og fra genitalsvaberprøver, der som et minimum er udtaget fra forhuden, urinrøret og divertikulum fossa glandis, med negativt resultat i hvert enkelt tilfælde		
	II.4.5.	er blevet underkastet mindst et af følgende prøveprogrammer (6), der er nærmere beskrevet i punkt II.4.5.1, II.4.5.2 og II.4.5.3, med de resultater, der er anført i punkt II.4.4 i hvert enkelt tilfælde:		
		II.4.5.1. donorhingsten har til stadighed opholdt sig på sædopsamlingsstationen i mindst 30 dage inden datoen for første sædopsamling og i opsamlingsperioden, og ingen dyr af hestefamilien på opsamlingsstationen har i den periode været i direkte kontakt med dyr af hestefamilien med lavere sundhedsstatus end donorhingstens		
		de undersøgelser, der er beskrevet i punkt II.4.4, er udført på prøver, der er udtaget inden den første sædopsamling og mindst 14 dage efter påbegyndelsen af opholdsperioden på mindst 30 dage		

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit A**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

II.4.5.2. donorhingsten har opholdt sig på sædopsamlingsstationen i mindst 30 dage inden datoen for første sædopsamling og i opsamlingsperioden, men har forladt opsamlingsstationen under stationens dyrlæges ansvar i en sammenhængende periode på under 14 dage, og/eller andre dyr af hestefamilien på sædopsamlingsstationen har været i direkte kontakt med dyr af hestefamilien med lavere sundhedsstatus

de undersøgelser, der er beskrevet i punkt II.4.4, er udført på prøver, der er udtaget inden datoen for avlssæsonens eller opsamlingsperiodens første sædopsamling det år, hvor ovenfor beskrevne sæd blev opsamlet, idet denne dato ligger mindst 14 dage efter påbegyndelsen af opholdsperioden på mindst 30 dage

og den prøve for equin infektiøs anæmi, der er beskrevet i punkt II.4.4.1, blev sidst udført på en blodprøve, der er taget højst 90 dage inden opsamlingen af ovenfor beskrevne sæd

og *([1]) enten* [en af de prøver for equin viral arteritis, der er beskrevet i punkt II.4.4.2, blev sidst udført på en prøve udtaget højst 30 dage inden opsamlingen af ovenfor beskrevne sæd]

([1]) eller [en virusisolationsprøve for equin viral arteritis, udført med negativt resultat på en aliquot af hele donorhingstens sæd, der blev taget ([4]) højst seks måneder inden opsamlingen af ovenfor beskrevne sæd, og efter at dyret reagerede positivt på en serumneutralisationstest for equin viral arteritis ved en serumfortynding på over 1:4 udført på en blodprøve, der blev taget på samme dato]

og den undersøgelse for kontagiøs equin metritis, der er beskrevet i punkt II.4.4.3, blev sidst udført på prøver udtaget højst 60 dage inden opsamlingen af ovenfor beskrevne sæd

II.4.5.3. de undersøgelser, der er beskrevet i punkt II.4.4, er udført på prøver udtaget inden datoen for avlssæsonens eller opsamlingsperiodens første sædopsamling i det år, hvor ovenfor beskrevne sæd blev opsamlet

og de undersøgelser, der er beskrevet i punkt II.4.4, er udført på prøver udtaget ([4]) mellem 14 og 90 dage efter opsamlingen af ovenfor beskrevne sæd

II.4.6. er blevet underkastet de undersøgelser, der er fastsat i punkt II.3.2 ([1]) og II.4.5, og som er udført på prøver, der er udtaget på følgende datoer:

Identifikation af sæden	Prøveprogram	Startdato ([4])		Dato for udtagning af prøver til sundhedstest ([4])					
						EVA II.4.4.2		CEM II.4.4.3	
		Donors hjembedrift	Sædopsamling	VS ([1]) II.3.2	EIA II.4.4.1	Blodprøve	Sædprøve	1. prøve	2. prøve

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit A**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

([1]) enten [II.5. Sæden er ikke tilsat antibiotika]

([1]) eller [II.5. Følgende antibiotikum eller kombination af antibiotika er tilsat for at opnå en slutkoncentration i den fortyndede sæd på mindst ([7]):

.....

.....;]

II.6. Ovenfor beskrevne sæd er:

II.6.1. opsamlet, behandlet, opbevaret og transporteret i overensstemmelse med kapitel II, afsnit I, punkt 1, og kapitel III, afsnit I, i bilag D til direktiv 92/65/EØF

II.6.2. transporteret til indladningsstedet i en forseglet beholder i overensstemmelse med i kapitel III, afsnit I, punkt 1.4, i bilag D til direktiv 92/65/EØF og mærket med det nummer, der er anført i rubrik I.23.

Bemærkninger

Del I:

Rubrik I.11: Oprindelsesstedet skal svare til den sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra.

Rubrik I.22: Antallet af kolli skal svare til antallet af beholdere.

Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plomberingsnummer skal angives.

Rubrik I.28: Donors identitet skal svare til dyrets officielle identifikation.

Opsamlingsdatoen angives i følgende format: dd/mm/åååå.

Centrets godkendelsesnummer skal svare til godkendelsesnummeret på den i rubrik I.11 anførte sædopsamlingsstation, hvor sæden blev opsamlet.

Del II:

Anvisning i udfyldelse af tabellen i punkt II.4.6

Forkortelser:

VS	Test for vesikulær stomatitis, hvis dette kræves i henhold til punkt II.3.2
EIA-1	Test for equin infektiøs anæmi (EIA) — første gang
EIA-2	EIA-test — anden gang
EVA-B1	Test for equin viral arteritis (EVA) på blodprøve — første gang
EVA-B2	EVA-test på blodprøve — anden gang
EVA-S1	EVA-test på sædprøve — første gang
EVA-S2	EVA-test på sædprøve — anden gang
CEM-11	Test for kontagiøs equin metritis (CEM) — første gang — første prøve
CEM-12	CEM-test — første gang — anden prøve udtaget 7 dage efter CEM-11

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit A**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

CEM-21 CEM-test — anden gang — første prøve

CEM-22 CEM-test — anden gang — anden prøve udtaget 7 dage efter CEM-21

Vejledning:

For hver portion sæd, der er identificeret i kolonne A i overensstemmelse med rubrik I.28, anføres prøveprogrammet (II.4.5.1, II.4.5.2 og/eller II.4.5.3) i kolonne B, og de relevante datoer angives i kolonne C og D.

Datoerne for udtagning af de nødvendige prøver til laboratorieundersøgelser forud for den første indsamling af ovenfor beskrevne sæd, jf. punkt II.4.5.1, II.4.5.2 og II.4.5.3, angives i øverste linje i tabellens kolonne 5-9, dvs. rubrikkerne med EIA-1, EVA-B1 eller EVA-S1 og CEM-11 og CEM-12 i nedenstående eksempel.

Datoerne for udtagning af de nødvendige prøver til gentagelse af laboratorieundersøgelser, jf. punkt II.4.5.2 og II.4.5.3, indsættes i nederste linje i tabellens kolonne 5-9, dvs. rubrikkerne med EIA-2, EVA-B2 eller EVA-S2 og CEM-21 og CEM-22 i nedenstående eksempel.

Identifikation af sæden	Prøveprogram	Startdato		Dato for udtagning af prøver til sundhedstest					
		Donors hjembedrift	Sædopsamling	VS II.3.2	EIA II.4.4.1	EVA II.4.4.2		CEM II.4.4.3	
						Blodprøve	Sædprøve	1. prøve	2. prøve
A	B	C	D	VS	EIA-1	EVA-B1	EVA-S1	CEM-11	CEM-12
					EIA-2	EVA-B2	EVA-S2	CEM-21	CEM-22

([1]) Det ikke relevante overstreges.

([2]) Import af hingstesæd er tilladt fra et tredjeland, der er opført i kolonne 2 i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/211/EF, forudsat at sæden er opsamlet i den del af tredjelandets område, der er opført i bilagets kolonne 4, fra en donorhingst i en af de kategorier af dyr af hestefamilien, der er opført i bilagets kolonne 11, 12 eller 13.

([3]) Kun godkendte sædopsamlingsstationer, der er opført på listen på Kommissionens websted i overensstemmelse med artikel 17, stk. 3, litra b), i Rådets direktiv 92/65/EØF:
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm

([4]) Indsæt datoen i tabellen i punkt II.4.6. (følg anvisningerne i del II under Bemærkninger).

([5]) Agar-gel-immunodiffusionsprøve (Coggins-test) eller ELISA for equin infektiøs anæmi er ikke påkrævet for donordyr af hestefamilien, som til stadighed har opholdt sig i Island siden fødslen, forudsat at Island er forblevet officielt frit for equin infektiøs anæmi, og ingen dyr af hestefamilien og sæd, æg og embryoner heraf er blevet ført ind i Island udefra før og i sædopsamlingsperioden.

([6]) Programmer, der ikke er relevante for sendingen, overstreges.

([7]) Navne og koncentrationer indsættes.

([8]) EUT L 192 af 23.7.2010, s. 1.

Embedsdyrlæge (*)

Navn (med blokbogstaver): Stilling og titel:

Dato: Underskrift:

Stempel:

(*) Underskrift og stempel skal være i en farve, som afviger fra den øvrige tekst.

▼B

Afsnit B

STANDARDCERTIFIKAT 2 — Standardsundhedscertifikat til brug ved import af sendinger af hingstesæd, der er opsamlet, behandlet og/eller opbevaret i overensstemmelse med Rådets direktiv 92/65/EØF inden den 1. september 2010 og afsendt efter den 31. august 2010 fra den godkendte sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra

LAND: **Veterinærcertifikat til brug ved import til EU**

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen

I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a.
		I.3. Central kompetent myndighed	
		I.4. Lokal kompetent myndighed	
I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.		I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.	
I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelsesregion	Kode
I.9. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.10. Bestemmelsesregion	Kode
I.11. Oprindelsessted Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse		I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr.	
I.13. Indladningssted		I.14. Dato for afgang	
I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU I.17.	
I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (KN-kode) **05 11 99 85**	
		I.20. Mængde	
I.21.		I.22. Antal kolli	
I.23. Plombenr./containernr.		I.24.	
I.25. Varer attesteret til: Kunstig avl ☐			
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO-kode		I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐	

I.28. Identifikation af varerne

Art (videnskabeligt navn)	Race	Donors identitet	Opsamlingsdato	Centrets godkendelsesnr.	Mængde

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit B**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

Del II: Udstedelse af certifikat

Undertegnede embedsdyrlæge i eksportlandet (2) .....
(eksportland)

bekræfter hermed følgende:

II.1. Sædopsamlingsstationen, hvor ovenfor beskrevne sæd til eksport til Den Europæiske Union er opsamlet, behandlet og opbevaret:

II.1.1. er godkendt og under tilsyn af den kompetente myndighed i henhold til betingelserne i kapitel I i bilag D til direktiv 92/65/EØF

II.1.2. ligger i eksportlandet, eller, hvis der er tale om regionalisering i henhold til artikel 13 i Rådets direktiv 2009/156/EF (6), i en del af eksportlandets område, som på tidspunktet for sædopsamlingen indtil afsendelsen har været frit/fri for:

— afrikansk hestepest, jf. EU-lovgivningen

— venezuelansk hesteencephalitis i to år

— snive og dourine i seks måneder

II.1.3. har i de sidste 30 dage inden sædopsamlingen frem til afsendelsen ikke været omfattet af forbud af dyresundhedsmæssige årsager, i hvilken forbindelse der blev fastsat en af følgende betingelser:

II.1.3.1. hvis ikke alle dyr af modtagelige arter på bedriften blev slagtet eller slået ned, varede forbuddet i:

— seks måneder fra det tidspunkt, hvor de dyr af hestefamilien, som var smittet med hesteencephalitis, blev slagtet

— i tilstrækkeligt lang tid til, at der på de tilbageværende dyr efter slagtning af de inficerede kunne foretages to Coggins-test med tre måneders mellemrum med negativt resultat i forbindelse med infektiøs equin anæmi

— seks måneder i forbindelse med vesikulær stomatitis

— en måned fra det sidste registrerede tilfælde i forbindelse med rabies

— 15 dage fra det sidste registrerede tilfælde i forbindelse med miltbrand

II.1.3.2. hvis alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller slået ned og lokalerne desinficeret, varede forbuddet i 30 dage, eller 15 dage i forbindelse med miltbrand, fra det tidspunkt hvor lokalerne efter destruktion af dyrene var blevet tilfredsstillende desinficeret

II.1.4. har i de sidste 30 dage inden sædopsamlingen indtil afsendelsen kun omfattet dyr af hestefamilien, som var frie for kliniske tegn på equin viral arteritis og kontagiøs equin metritis.

II.2. Før indsættelsen på sædopsamlingsstationen har donorhingstene og eventuelle andre dyr af hestefamilien:

II.2.1. i tre måneder (eller siden indsættelsen, hvis de er blevet importeret direkte fra en EU-medlemsstat i tremåneders perioden) til stadighed opholdt sig på eksportlandets område eller en del af dets område i tilfælde af regionalisering (1), og i den periode har eksportlandet været frit for:

— afrikansk hestepest, jf. EU-lovgivningen

— venezuelansk hesteencephalitis i to år

— snive i seks måneder

— dourine i seks måneder

(1) enten [II.2.2. oprindelse i eksportlandet, som på tidspunktet for indsættelsen på opsamlingsstationen har været frit for vesikulær stomatitis i seks måneder]

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit B**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

(1) eller [II.2.2. været underkastet en undersøgelse for vesikulær stomatitis ved en virusneutralisationsprøve på en blodprøve taget den ..... (4) senest 14 dage forud for indsættelsen på stationen med negativt resultat ved en serumfortynding på 1:12]

II.2.3. oprindelse på bedrifter, der på tidspunktet for indsættelsen på stationen opfyldte kravene i punkt II.1.3.

II.3. Ovenfor beskrevne sæd er opsamlet fra donorhingste, som:

II.3.1. på opsamlingstidspunktet ikke har vist kliniske tegn på infektiøse eller smitsomme sygdomme

II.3.2. i mindst 30 dage inden sædopsamlingen ikke er blevet anvendt til naturlig bedækning

II.3.3. i de sidste 30 dage inden sædopsamlingen er blevet holdt på bedrifter, hvor ingen dyr af hestefamilien har vist kliniske tegn på equin viral arteritis

II.3.4. i de sidste 60 dage inden sædopsamlingen er blevet holdt på bedrifter, hvor ingen dyr af hestefamilien har vist kliniske tegn på equin viral arteritis eller kontagiøs equin metritis

II.3.5. mig bekendt, og så vidt jeg har kunnet konstatere, ikke har været i kontakt med dyr af hestefamilien, der lider af en infektiøs eller smitsom sygdom, i de sidste 15 dage inden sædopsamlingen

II.3.6. er blevet underkastet følgende dyresundhedstest, der er gennemført på et laboratorium, som er anerkendt af den kompetente myndighed, i overensstemmelse med et prøveprogram som beskrevet i punkt II.3.7:

II.3.6.1. en agar-gel-immunodiffusionsprøve (Coggins-test) for equin infektiøs anæmi med negativt resultat (3);

(1) enten [II.3.6.2. en serumneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en serumfortynding på 1:4]

(1) eller [II.3.6.2. en virusisolationsprøve for equin viral arteritis, udført med negativt resultat på en aliquot af hele sæden]

II.3.6.3. en prøve for kontagiøs equin metritis, der er udført ved to lejligheder med syv dages mellemrum ved isolering af *Taylorella equigenitalis* fra præejakulationsvæske eller en sædprøve og fra genitalsvaberprøver, der som minimum er udtaget fra forhuden, urinrøret og divertikulum fossa glandis med negativt resultat i hvert enkelt tilfælde

II.3.7. har været underkastet et af følgende prøveprogrammer((5)):

II.3.7.1. Donorhingsten har til stadighed opholdt sig på opsamlingsstationen i mindst 30 dage inden sædopsamlingen og i opsamlingsperioden, og ingen dyr af hestefamilien på opsamlingsstationen har på noget tidspunkt været i direkte kontakt med dyr af hestefamilien med lavere sundhedsstatus end donorhingstens.

De undersøgelser, der kræves i punkt II.3.6, er blevet udført på prøver udtaget den ..... (4) og den ..... (4) mindst 14 dage efter ovennævnte opholdsperiodes påbegyndelse og i hvert fald ved avlssæsonens påbegyndelse

II.3.7.2. Donorhingsten har ikke til stadighed opholdt sig på opsamlingsstationen, eller andre dyr af hestefamilien på opsamlingsstationen har været i direkte kontakt med dyr af hestefamilien med lavere sundhedsstatus end donorhingstens.

De undersøgelser, der kræves i punkt II.3.6, er blevet udført på prøver udtaget den ..... (4) og den ..... (4), inden for de sidste 14 dage inden den første sædopsamling og i hvert fald ved avlssæsonens påbegyndelse.

Den prøve, der kræves i punkt II.3.6.1, er senest blevet udført på en blodprøve taget højst 120 dage inden sædopsamlingen den ..... (4)

Den prøve, der kræves i punkt II.3.6.2, er senest blevet udført

(1) enten [højst 30 dage inden sædopsamlingen den ..... (4)]

(1) eller [det er bekræftet, at hingsten, der er seropositiv for equin viral arteritis, ikke er virusudskiller, ved en virusisolationsprøve, som blev udført højst et år inden sædopsamlingen den ..... (4)]

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit B**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

II.3.7.3. De undersøgelser, der kræves i punkt II.3.6 er blevet udført i den 30 dages opbevaringsperiode, der er obligatorisk for frossen sæd, og tidligst 14 dage efter sædopsamlingen på prøver udtaget den ..... ([4]) og den ..... ([4]).

II.4. Ovenfor beskrevne sæd er opsamlet, behandlet, opbevaret og transporteret i henhold til kapitel II og III i bilag D til direktiv 92/65/EØF

Bemærkninger

Del I:

Rubrik I.11: Oprindelsesstedet skal svare til den sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra.

Rubrik I.22: Antallet af kolli skal svare til antallet af beholdere.

Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plomberingsnummer skal angives.

Rubrik I.28: Donors identitet skal svare til dyrets officielle identifikation.

Opsamlingsdatoen angives i følgende format: dd/mm/åååå.

Centrets godkendelsesnummer skal svare til godkendelsesnummeret på den i rubrik I.11 anførte sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra.

Del II:

([1]) Det ikke relevante overstreges.

([2]) Import af hingstesæd er tilladt fra et tredjeland, der er opført i kolonne 2 i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/211/EF, forudsat at sæden er opsamlet i den del af tredjelandets område, der er opført i bilagets kolonne 4, fra en donorhingst i en af de kategorier af dyr af hestefamilien, der er opført i bilagets kolonne 11, 12 eller 13.

([3]) Agar-gel-immunodiffusionsprøve (Coggins-test) eller ELISA for equin infektiøs anæmi er ikke påkrævet for donordyr af hestefamilien, som til stadighed har opholdt sig i Island siden fødslen, forudsat at Island er forblevet officielt frit for equin infektiøs anæmi, og ingen dyr af hestefamilien og sæd, æg og embryoner heraf er blevet ført ind i Island udefra før og i sædopsamlingsperioden.

([4]) Dato indsættes.

([5]) Programmer, der ikke er relevante for sendingen, overstreges.

([6]) EUT L 192 af 23.7.2010, s. 1.

Embedsdyrlæge (*)

Navn (med blokbogstaver): Stilling og titel:

Dato: Underskrift:

Stempel:

(*) Underskrift og stempel skal være i en farve, som afviger fra den øvrige tekst.

▼B

Afsnit C

STANDARDCERTIFIKAT 3 — Standardsundhedscertifikat til brug ved import af sendinger af hingstesæd, der er opsamlet, behandlet og opbevaret i overensstemmelse med Rådets direktiv 92/65/EØF efter den 31. august 2010, og af sendinger af lagre af hingstesæd, der er opsamlet, behandlet og opbevaret i overensstemmelse med Rådets direktiv 92/65/EØF inden den 1. september 2010 og afsendt efter den 31. august 2010 fra en godkendt sædbank

LAND: **Veterinærcertifikat til brug ved import til EU**

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen

I.1. Afsender
Navn
Adresse

Tlf.

I.2. Certifikatets referencenr. I.2.a.

I.3. Central kompetent myndighed

I.4. Lokal kompetent myndighed

I.5. Modtager
Navn
Adresse

Postnr.
Tlf.

I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU
Navn
Adresse

Postnr.
Tlf.

I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelses-region	Kode

I.9. Bestemmelses-land	ISO-kode	I.10. Bestemmel-sesregion	Kode

I.11. Oprindelsessted

Navn Godkendelsesnr.
Adresse
Navn Godkendelsesnr.
Adresse
Navn Godkendelsesnr.
Adresse

I.12. Bestemmelsessted

Navn
Adresse

Postnr.

I.13. Indladningssted

I.14. Dato for afgang

I.15. Transportmidler

Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐
Køretøj ☐ Andet ☐
Identifikation
Dokumentreference

I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU

I.17. No(s) of related original certificates

I.18. Varebeskrivelse

I.19. Varekode (KN-kode)
05 11 99 85

I.20. Mængde

I.21.

I.22. Antal kolli

I.23. Plombenr./containernr.

I.24.

I.25. Varer attesteret til:

Kunstig avl ☐

I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐

Tredjeland ISO-kode

I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐

I.28. Identifikation af varerne

Art (videnskabeligt navn)	Race	Donors identitet	Opsamlingsdato	Centrets godkendelsesnr.	Mængde

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit C**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

Del II: Attest

Undertegnede embedsdyrlæge i eksportlandet (2) .....
(eksportland)

bekræfter hermed følgende:

II.1. Sædbanken (3), som er anført i rubrik I.11, og hvor sæden til eksport til Den Europæiske Union blev opbevaret:

(1) enten [II.1.1. opfylder betingelserne i kapitel I, afsnit I, punkt 1, og drives og er under tilsyn i overensstemmelse med betingelserne i kapitel I, afsnit II, punkt 1, i bilag D til direktiv 92/65/EØF]

(1) eller [II.1.1. opfylder betingelserne i kapitel I, afsnit I, punkt 2, og drives og er under tilsyn i overensstemmelse med betingelserne i kapitel I, afsnit II, punkt 2, i bilag D til Rådets direktiv 92/65/EØF.]

II.2. Sæden til eksport til Den Europæiske Union:

II.2.1. er opsamlet, behandlet og opbevaret i mindst 30 dage umiddelbart efter opsamlingen på en godkendt sædopsamlingsstation (4), som drives og er under tilsyn i overensstemmelse med kapitel I, afsnit I, punkt 1, og kapitel I, afsnit II, punkt 1, i bilag D til direktiv 92/65/EØF, og som

(1) enten [ligger i eksportlandet]

(1) eller [ligger i ..... (2), og sæden er blevet importeret til eksportlandet på betingelser, der er mindst lige så strenge som dem, der gælder for import af hingstesæd til Den Europæiske Union i overensstemmelse med direktiv 92/65/EØF]

II.2.2. blev flyttet til sædbanken, der er anført i rubrik I.11, på betingelser, der er mindst lige så strenge som dem, der er anført i:

(1) enten [Standardcertifikat 1 i del 2, afsnit A, i bilag I til afgørelse 2010/471/EU (5);],

(1) eller [Standardcertifikat 2 i del 2, afsnit B, i bilag I til afgørelse 2010/471/EU (5);]

(1) eller [Kommissionens beslutning 95/539/EF (5);]

II.2.3. blev opbevaret på betingelser, der opfylder kravene i bilag D til direktiv 92/65/EØF

II.2.4. blev transporteret til indladningsstedet i en forseglet beholder i overensstemmelse med i kapitel III, afsnit I, punkt 1.4, i bilag D til direktiv 92/65/EØF og mærket med det nummer, der er anført i rubrik I.23.

Bemærkninger

Del I:

Rubrik I.11: Oprindelsesstedet skal svare til den sædopsamlingsstation eller sædbank, som sæden er afsendt fra.

Rubrik I.17: Skal svare til serienummeret på de(t) individuelle officielle dokument(er) eller sundhedscertifikat(er), der ledsagede ovenfor beskrevne sæd fra den godkendte sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra, til ovenfor beskrevne sædbank. Originalen af dette eller disse dokumenter/certifikater eller den eller de bekræftede kopier heraf skal være vedlagt dette certifikat.

Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plomberingsnummer skal angives.

Rubrik I.28: Donors identitet skal svare til dyrets officielle identifikation.

Opsamlingsdatoen angives i følgende format: dd/mm/åååå.

Centrets godkendelsesnummer skal svare til godkendelsesnummeret på den sædopsamlingsstation, som sæden stammer fra.

▼B

LAND: **Hingstesæd — afsnit C**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

Del II:

(1) Det ikke relevante overstreges.

(2) Import af hingstesæd er tilladt fra et tredjeland, der er opført i kolonne 2 i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/211/EF, forudsat at sæden er opsamlet i den del af tredjelandets område, der er opført i bilagets kolonne 4, fra en donorhingst i en af de kategorier af dyr af hestefamilien, der er opført i bilagets kolonne 11, 12 eller 13.

(3) Kun godkendte sædopsamlingsstationer eller sædbanker, der er opført på listen på Kommissionens websted i overensstemmelse med artikel 17, stk. 3, litra b), i direktiv 92/65/EØF:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm

(4) Kun godkendte sædopsamlingsstationer, der er opført på listen på Kommissionens websteder i overensstemmelse med artikel 11, stk. 4, og artikel 17, stk. 3, litra b), i direktiv 92/65/EØF:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm

(5) Originalen af dette eller disse dokumenter eller sundhedscertifikater eller den eller de bekræftede kopier heraf, der ledsagede ovenfor beskrevne sæd fra den godkendte sædopsamlingsstation til den i rubrik I.11 anførte station, hvor sæden blev afsendt fra, skal være vedlagt dette certifikat.

Embedsdyrlæge (*)

Navn (med blokbogstaver): Stilling og titel:

Dato: Underskrift:

Stempel:

(*) Underskrift og stempel skal være i en farve, som afviger fra den øvrige tekst.

▼B

BILAG II

Standardsundhedscertifikat til brug ved import af æg og embryoner fra dyr af hestefamilien

DEL 1

Forklarende bemærkninger til certifikatudstedelse

a) Den kompetente myndighed i eksporttredjelandet udsteder sundhedscertifikater baseret på standardcertifikatet i del 2 i bilag II.

Hvis bestemmelsesmedlemsstaten forlanger supplerende certifikatudstedelseskrav opfyldt, skal der i det originale sundhedscertifikat indsættes erklæringer til attestering af, at disse krav er opfyldt.

b) Originaleksemplaret af sundhedscertifikatet skal bestå af et enkelt ark papir, eller det skal, hvis der kræves mere tekst, være udformet således, at alle de nødvendige ark udgør et samlet hele og ikke kan skilles ad.

c) Hvis det i standardsundhedscertifikatet er angivet, at ikke relevante erklæringer skal overstreges, kan de erklæringer, der ikke er relevante, overstreges, paraferes og stemples af certifikatudstederen eller helt slettes fra certifikatet.

d) Sundhedscertifikatet skal udfærdiges på mindst ét af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor det grænsekontrolsted, hvor sendingen føres ind i Den Europæiske Union, ligger, og i bestemmelsesmedlemsstaten. Disse medlemsstater kan dog tillade, at certifikatet udfærdiges på det officielle sprog i en anden medlemsstat, eventuelt vedlagt en officiel oversættelse.

e) Hvis certifikatet vedhæftes yderligere ark papir med henblik på identifikation af enkeltprodukter i sendingen (rubrik I.28 i standardsundhedscertifikatet), skal disse ark også betragtes som en del af det originale sundhedscertifikat, og hvert af disse ark forsynes med certifikatudstederens underskrift og stempel.

f) Hvis sundhedscertifikatet med vedhæftede skemaer som nævnt i litra e) består af mere end én side, skal hver side nederst på siden pagineres (sidetal af samlet sidetal) og øverst på siden forsynes med certifikatets referencenummer som tildelt af den kompetente myndighed.

g) Det originale sundhedscertifikat skal udfyldes og underskrives af embedsdyrlægen den sidste arbejdsdag før, sendingen læsses til eksport til Den Europæiske Union. Eksporttredjelandets kompetente myndighed sørger for, at der følges samme regler for udfærdigelse af certifikater som dem, der er fastsat i direktiv 96/93/EF ([1]).

Embedsdyrlægens underskrift og stempel skal have en anden farve end sundhedscertifikatets trykte tekst. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.

h) Det originale certifikat skal ledsage sendingen til det grænsekontrolsted, hvor den føres ind i Den Europæiske Union.

i) Certifikatets referencenummer, jf. rubrik I.2 og punkt II.a i standardsundhedscertifikatet, udstedes af den kompetente myndighed i eksporttredjelandet.

([1]) EFT L 13 af 16.1.1997, s. 28.

▼B

DEL 2

Standardsundhedscertifikat til brug ved import af æg og embryoner fra dyr af hestefamilien, der er opsamlet, behandlet og/eller opbevaret i overensstemmelse med Rådets direktiv 92/65/EØF efter den 31. august 2010 og afsendt fra et godkendt embryoopsamlingshold/ embryoproduktionshold

LAND: **Veterinærcertifikat til brug ved import til EU**

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen

I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.	I.2. Certifikatets referencenr. I.2.a I.3. Central kompetent myndighed I.4. Lokal kompetent myndighed
I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.	I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.
I.7. Oprindelsesland ISO-kode I.8. Oprindelsesregion Kode	I.9. Bestemmelses-land ISO-kode I.10. Bestemmelses-region Kode
I.11. Oprindelsessted Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse	I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr.
I.13. Indladningssted	I.14. Dato for afgang
I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference	I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU I.17.
I.18. Varebeskrivelse	I.19. Varekode (KN-kode) **05 11 99 85** I.20. Mængde
I.21.	I.22. Antal kolli
I.23. Plombenr./containernr.	I.24.
I.25. Varer attesteret til: Kunstig avl ☐	
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO-kode	I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐

I.28. Identifikation af varerne

Art (videnskabeligt navn)	Kategori	Donors identitet	Opsamlingsdato	Holdets godkendelsesnr.	Mængde

▼B

LAND: **Æg/embryoner fra dyr af hestefamilien**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

Del II: Attest

Undertegnede embedsdyrlæge i eksportlandet (2) .....
(*eksportland*)

bekræfter hermed følgende:

II.1. Ovenfor beskrevne æg/embryoner (1):

II.1.2. er opsamlet/fremstillet (1) af det hold (3), der er anført i rubrik I.11, og som er godkendt og under tilsyn i overensstemmelse med kapitel I, afsnit III, i bilag D til direktiv 92/65/EØF og inspiceres mindst én gang hvert kalenderår af en embedsdyrlæge

II.1.3. er opsamlet/fremstillet (1), behandlet og opbevaret i overensstemmelse med kravene i kapitel III, afsnit II, i bilag D til direktiv 92/65/EØF

II.1.4. er opsamlet på et sted, der er adskilt fra andre dele af ejendommen eller bedriften, og som er i god vedligeholdelsesstand og rengjort og desinficeret før opsamlingen

II.1.5. er blevet undersøgt, behandlet og pakket i laboratoriefaciliteter, som ikke ligger i et område, som er omfattet af forbud eller karantæneforanstaltninger som nævnt i punkt II.1.6 i en afdeling, der er adskilt fra afdelingen til opbevaring af udstyr og materialer, der bruges i kontakt med donordyrene, og fra det areal, hvor donordyrene håndteres

II.1.6. kommer fra donorhopper, der:

II.1.6.1. i tre måneder (eller siden indsættelsen, hvis de er blevet importeret direkte fra en EU-medlemsstat i tremåneders perioden) til stadighed har opholdt sig i eksportlandet eller, hvis der er tale om regionalisering, i den del af eksportlandets område (1), der i den periode:

— ikke er blevet betragtet som angrebet af afrikansk hestepest, jf. artikel 5, stk. 2, litra a) og b), i direktiv 2009/156/EF (8),

— har været frit/fri for venezuelansk hesteencephalitis i mindst to år

— har været frit/fri for snive og dourine i mindst seks måneder

(1) enten [II.1.6.2. har oprindelse i eksportlandet, som på opsamlingstidspunktet har været frit for vesikulær stomatitis i seks måneder]

(1) eller [II.1.6.2. er blevet undersøgt for vesikulær stomatitis ved en virusneutralisationsprøve på en blodprøve taget den ..... (4) inden for de sidste 30 dage før opsamlingen med negativt resultat ved en serumfortynding på 1:12]

(1) enten [II.1.6.3. i de sidste 30 dage inden opsamlingen har opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn, som fra den dag, hvor æggene/embryonerne (1) blev opsamlet indtil datoen for deres afsendelse, opfyldte de betingelser for en bedrift, der er fastsat i artikel 4, stk. 5, i direktiv 2009/156/EF (8) og navnlig]

(1) eller [II.1.6.3. i de sidste 30 dage inden opsamlingen har opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn, som fra den dag, hvor æggene/embryonerne (1) blev opsamlet indtil, i tilfælde af frosne æg/embryoner (1), den 30 dages obligatoriske opbevaringsperiode i godkendte lokaler var udløbet, opfyldte de betingelser for en bedrift, der er fastsat i artikel 4, stk. 5, i direktiv 2009/156/EF (8) og navnlig]

(1) enten [II.1.6.3.1. ikke alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller slået ned, og bedriften har været fri for:

— alle former for hesteencephalitis i mindst seks måneder fra den dato, hvor de inficerede dyr blev slagtet

— equin infektiøs anæmi i mindst den periode, der er nødvendig for at opnå et negativt resultat af en agar-gel-immunodiffusionsprøve (Coggins-test), udført på prøver, der er taget efter slagtning af de inficerede dyr ved to lejligheder med tre måneders mellemrum på hvert af de tilbageværende dyr

— vesikulær stomatitis i mindst seks måneder fra det sidste registrerede tilfælde

— rabies i mindst en måned fra det sidste registrerede tilfælde

— miltbrand i mindst 15 dage fra det sidste registrerede tilfælde]

(1) eller [II.1.6.3.1. alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller slået ned og lokalerne desinficeret, og bedriften har i mindst 30 dage været fri for alle former for hesteencephalitis, vesikulær stomatitis og rabies, eller 15 dage i forbindelse med miltbrand, fra det tidspunkt hvor lokalerne efter destruktion af dyrene var blevet tilfredsstillende desinficeret]

▼B

LAND: **Æg/embryoner fra dyr af hestefamilien**

II.	Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

II.1.6.4. i de sidste 30 dage før opsamlingen er blevet holdt på bedrifter, der har været frie for kliniske tegn på kontagiøs equin metritis i mindst 60 dage

II.1.6.5. ikke er blevet naturligt bedækket i mindst 30 dage inden datoen for opsamling af æggene/embryonerne og fra datoen for de første prøver som omhandlet i punkt II.1.6.6 og II.1.6.7 til datoen for opsamling af æggene/embryonerne

II.1.6.6. med negativt resultat er blevet underkastet en agar-gel-immunodiffusionsprøve (Coggins-test) eller en ELISA for equin infektiøs anæmi på en blodprøve, der er taget den ..... ([4]) inden for 30 dage inden datoen for den første opsamling af æggene/embryonerne, idet den sidste prøve er udført på en blodprøve, taget den ..... ([4]) højst 90 dage inden opsamling af æggene/embryonerne ([5]);

II.1.6.7. er blevet underkastet en agensidentifikationstest for kontagiøs equin metritis ved isolering af *Taylorella equigenitalis* efter dyrkning i 7-14 dage, udført med negativt resultat i hvert enkelt tilfælde på prøver udtaget i de sidste 30 dage inden datoen for den første opsamling af æg og embryoner fra slimhinden af fossa clitoridis og sinus clitoridis i to på hinanden følgende brunstperioder den ..... ([4]) og den ..... ([4]) samt på en supplerende dyrkningsprøve udtaget i en af brunstperioderne fra cervix uteri den ..... ([4]);

II.1.6.8. mig bekendt, og så vidt jeg har kunnet konstatere, ikke har været i kontakt med heste, der lider af en infektiøs eller smitsom sygdom, i de sidste 15 dage inden opsamlingen

II.1.6.9. på tidspunktet for opsamling af æggene ([1])/embryonerne ([1]) ikke har vist kliniske tegn på infektiøse eller smitsomme sygdomme

II.1.7. blev opsamlet ([1])/fremstillet ([1]) efter den dato, hvor embryoopsamlingsholdet/embryoproduktionsholdet ([1]), jf. rubrik I.11, blev godkendt af den kompetente myndighed i eksportlandet

II.1.8. blev behandlet og opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 dage umiddelbart efter opsamlingen ([1])/fremstillingen ([1]) og transporteret under forhold, der opfylder betingelserne i kapitel III, afsnit II, i bilag D til direktiv 92/65/EØF.

II.2. Ovenfor beskrevne embryoner blev befrugtet ved kunstig insemination ([1])/ved in vitro-befrugtning ([1]) med sæd, der opfylder kravene i direktiv 92/65/EØF, og som kommer fra en sædopsamlingsstation, der er godkendt i henhold til artikel 11, stk. 2, eller artikel 17, stk. 3, litra b), i direktiv 92/65/EØF og beliggende i henholdsvis en EU-medlemsstat eller i et tredjeland eller dele af et tredjeland, der er opført i kolonne 2 og 4 i bilag I til beslutning 2004/211/EF, og hvorfra det er tilladt at importere sæd af dyr af hestefamilien, der er opsamlet fra registrerede heste, registrerede dyr af hestefamilien eller avls- og brugsdyr af hestefamilien i overensstemmelse med artikel 4 i beslutning 2004/211/EF, hvis det er anført i kolonne 11, 12 og 13 i bilag I til nævnte beslutning ([6]) ([7]).

II.3. Æggene, der er brugt til in vivo-produktion af ovenfor beskrevne embryoner, er i overensstemmelse med kravene i bilag D til direktiv 92/65/EØF herunder kravene i punkt II.1.1 til II.1.8 i dette certifikat ([1]).

Bemærkninger

Del I:

Rubrik I.11: Oprindelsesstedet skal svare til det embryoopsamlingshold eller embryoproduktionshold, som opsamlede/fremstillede, behandlede, opbevarede og godkendte æggene/embryonerne, og er opført på listen på Kommissionen websted i overensstemmelse med artikel 17, stk. 3, litra b), i Rådets direktiv 92/65/EØF:
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm

Rubrik I.22: Antallet af kolli skal svare til antallet af beholdere.

Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plomberingsnummer skal angives.

Rubrik I.28: Kategori: det angives, om det er in vivo-producerede embryoner, in vivo-producerede æg, in vitro-producerede embryoner eller mikromanipulerede embryoner.

Donors identitet skal svare til dyrets officielle identifikation.

Opsamlingsdatoen angives i følgende format: dd/mm/åååå.

Holdets godkendelsesnummer skal svare til det embryoopsamlingshold eller embryoproduktionshold, som opsamlede/fremstillede, behandlede, opbevarede og godkendte æggene/embryonerne, og er opført på en liste på Kommissionen websted i overensstemmelse med artikel 17, stk. 3, litra b), i direktiv 92/65/EØF:
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm

▼B

LAND: **Æg/embryoner fra dyr af hestefamilien**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

Del II:

(1) Det ikke relevante overstreges.

(2) Kun tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført i henholdsvis kolonne 2 og 4 i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/211/EF, og hvorfra det ligeledes fast er tilladt at importere registrerede dyr af hestefamilien og avls- og brugsdyr af hestefamilien som anført i kolonne 14 i bilag I til beslutning 2004/211/EF.

(3) Kun godkendte embryoopsamlingshold og embryoproduktionshold, der er opført på listen på Kommissionens websted i overensstemmelse med artikel 17, stk. 3, litra b), i Rådets direktiv 92/65/EØF:
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm

(4) Dato indsættes.

(5) Agar-gel-immunodiffusionsprøve (Coggins-test) eller ELISA for equin infektiøs anæmi er ikke påkrævet for donordyr af hestefamilien, som til stadighed har opholdt sig i Island siden fødslen, forudsat at Island er forblevet officielt frit for equin infektiøs anæmi, og ingen dyr af hestefamilien og sæd, æg og embryoner heraf er blevet ført ind i Island udefra før og i sædopsamlingsperioden.

(6) Kun godkendte sædopsamlingsstationer, der er opført på listen på Kommissionens websteder i overensstemmelse med artikel 11, stk. 4, eller artikel 17, stk. 3, litra b), i direktiv 92/65/EØF:
http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm

(7) Gælder ikke for æg.

(8) EUT L 192 af 23.7.2010, s. 1.

Embedsdyrlæge (*)

Navn (med blokbogstaver): Stilling og titel:

Dato: Underskrift:

Stempel:

(*) Underskrift og stempel skal være i en farve, som afviger fra den øvrige tekst.